

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

14 mei 2009

14 mai 2009

**WETSONTWERP**

**PROJET DE LOI**

houdende diverse bepalingen met  
betrekking tot de instelling van een  
bijzondere onderhandelingsgroep, een  
vertegenwoordigingsorgaan en procedures  
betreffende het medezeggenschap van de  
werknemers in ondernemingen ontstaan ten  
gevolge van een grensoverschrijdende fusie  
van kapitaalvennootschappen

portant des dispositions diverses en ce qui  
concerne l'institution d'un groupe  
spécial de négociation, d'un organe  
de représentation et de procédures relatives  
à la participation des travailleurs dans les  
sociétés issues de la fusion transfrontalière de  
sociétés de capitaux

TEKST AANGENOMEN IN PLENAIRE VERGADERING  
EN OVERGEZONDEN AAN DE SENAAT

TEXTE ADOPTÉ EN SÉANCE PLÉNIÈRE ET  
TRANSMIS AU SÉNAT

Voorgaande documenten :

Doc 52 **1952/ (2008/2009) :**

- 001 : Wetsontwerp.
- 002 : Erratum.
- 003 : Verwijzend verslag.

**Zie ook :**

*Integraal verslag :*  
14 mei 2009

Documents précédents :

Doc 52 **1952/ (2008/2009) :**

- 001 : Projet de loi.
- 002 : Erratum.
- 003 : Rapport renvoi.

**Voir aussi :**

*Compte rendu intégral :*  
14 mai 2009

cdH	:	centre démocrate Humaniste		
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams		
Ecolo-Groen!	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen		
FN	:	Front National		
LDD	:	Lijst Dedecker		
MR	:	Mouvement Réformateur		
N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie		
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten		
PS	:	Parti Socialiste		
sp.a	:	socialistische partij anders		
VB	:	Vlaams Belang		
<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties:</i>		<i>Abréviations dans la numérotation des publications:</i>		
DOC 52 0000/000:	Parlementair document van de 52 <sup>e</sup> zittingsperiode + basisnummer en volgnummer	DOC 52 0000/000:	Document parlementaire de la 52 <sup>ème</sup> législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	
QRVA:	Schriftelijke Vragen en Antwoorden	QRVA:	Questions et Réponses écrites	
CRIV:	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)	CRIV:	Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)	
CRABV:	Beknopt Verslag (blauwe kaft)	CRABV:	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)	
CRIV:	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)	CRIV:	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)	
PLEN:	Plenum	PLEN:	Séance plénière	
COM:	Commissievergadering	COM:	Réunion de commission	
MOT:	Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)	MOT:	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	
<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>		<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>		
<i>Bestellingen:</i>		<i>Commandes:</i>		
Natieplein 2		Place de la Nation 2		
1008 Brussel		1008 Bruxelles		
Tél. : 02/ 549 81 60		Tél. : 02/ 549 81 60		
Fax : 02/549 82 74		Fax : 02/549 82 74		
www.deKamer.be		www.laChambre.be		
e-mail : publicaties@deKamer.be		e-mail : publications@laChambre.be		

## HOOFDSTUK 1

**Algemene bepalingen**

## Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet.

## Art. 2

Deze wet voorziet in de gedeeltelijke omzetting van richtlijn 2005/56/EG van het Europees Parlement en de Raad van 26 oktober 2005 betreffende grensoverschrijdende fusies van kapitaalvennootschappen met betrekking tot de medezeggenschap van de werknemers.

## HOOFDSTUK 2

**Geschillen inzake vertrouwelijke informatie**

## Art. 3

Elk geschil gerezen naar aanleiding van de toepassing van artikel 8 van de wet van ... houdende begeleidende maatregelen met betrekking tot de instelling van een bijzondere onderhandelingsgroep, een vertegenwoordigingsorgaan en procedures betreffende de medezeggenschap van de werknemers in ondernemingen ontstaan ten gevolge van een grensoverschrijdende fusie van kapitaalvennootschappen valt, onder de bevoegdheid van de voorzitter van de arbeidsrechtbank van de plaats van de zetel van het toezichts- of bestuursorgaan. De voorzitter doet in laatste aanleg uitspraak volgens de procedure bepaald in de artikelen 1035, 1036, 1038 en 1041 van het Gerechtelijk Wetboek. De debatten vinden plaats in raadkamer.

Indien een verzoek wordt ingediend op grond van artikel 8, 2° van dezelfde wet, of op grond van artikel 8, 1° van dezelfde wet, door een andere persoon dan dezen bedoeld in artikel 8 van dezelfde wet, bepaalt de voorzitter van de arbeidsrechtbank, na verslag van de arbeidsauditeur, welke inlichtingen mogen worden verspreid. Enkel de voorzitter van de rechtbank en de arbeidsauditeur hebben kennis van het hele dossier. Het verslag van het Openbaar Ministerie en de beslissing vermelden de vertrouwelijke inlichtingen niet.

CHAPITRE 1<sup>er</sup>**Dispositions générales**Article 1<sup>er</sup>

La présente loi règle une matière visée à l'article 77 de la Constitution.

## Art. 2

La présente loi transpose partiellement la directive 2005/56/CE du Parlement européen et du Conseil du 26 octobre 2005 sur les fusions transfrontalières de sociétés de capitaux pour ce qui concerne la participation des travailleurs.

## CHAPITRE 2

**Différends concernant les informations confidentielles**

## Art. 3

Tout différend survenu à la suite de l'application de l'article 8 de la loi du ... portant des mesures d'accompagnement en ce qui concerne l'institution d'un groupe spécial de négociation, d'un organe de représentation et de procédures relatives à la participation des travailleurs dans les sociétés issues de la fusion transfrontalière de sociétés de capitaux relève de la compétence du président du tribunal du travail du lieu du siège de l'organe de surveillance ou d'administration. Le président statue en dernier ressort selon la procédure prévue aux articles 1035, 1036, 1038 et 1041 du Code judiciaire. Les débats ont lieu en chambre du conseil.

En cas de demande introduite sur la base de l'article 8, 2°, de la même loi ou sur base de l'article 8, 1°, de la même loi par une autre personne que celles visées à l'article 8 de la même loi, le président du tribunal du travail détermine, après rapport de l'auditeur du travail, les informations susceptibles d'être divulguées. Seuls le président du tribunal et l'auditeur du travail ont connaissance de l'ensemble du dossier. Le rapport du Ministère public et la décision ne mentionnent pas les informations confidentielles.

## HOOFDSTUK 3

**Gerechtelijke procedure**

## Art. 4

De representatieve organisaties van werknemers in de zin van artikel 14, § 1, tweede lid, 4<sup>o</sup>, a) en b) van de wet van 20 september 1948 houdende organisatie van het bedrijfsleven, kunnen bij de arbeidsgerechten een vordering indienen tot beslechting van alle geschillen in verband met de toepassing van de wet van ... houdende begeleidende maatregelen met betrekking tot de instelling van een bijzondere onderhandelingsgroep, een vertegenwoordigingsorgaan en procedures betreffende de medezeggenschap van de werknemers in ondernemingen ontstaan ten gevolge van een grensoverschrijdende fusie van kapitaalvennootschappen.

## Art. 5

Artikel 582 van het Gerechtelijk Wetboek, gewijzigd door de wetten van 30 juni 1971, 23 april 1998, de programmawet van 24 december 2002, de wet van 17 september 2005, de wet van 9 mei 2008 en door het koninklijk besluit nr. 424 van 1 augustus 1986 wordt aangevuld door de bepaling onder 10<sup>o</sup>, luidende:

«10<sup>o</sup> van de geschillen betreffende de instelling en de werking van een bijzondere onderhandelingsgroep, een vertegenwoordigingsorgaan alsook betreffende de procedures aangaande de medezeggenschap van de werknemers in ondernemingen ontstaan ten gevolge van een grensoverschrijdende fusie van kapitaalvennootschappen, met uitzondering van de bijzondere procedure ingesteld bij artikel 3 van de wet van .... houdende diverse bepalingen met betrekking tot de instelling van een bijzondere onderhandelingsgroep, een vertegenwoordigingsorgaan en procedures betreffende de medezeggenschap van de werknemers in ondernemingen ontstaan ten gevolge van een grensoverschrijdende fusie van kapitaalvennootschappen.».

## Art. 6

Artikel 764, 10<sup>o</sup> van het Gerechtelijk Wetboek, vervangen bij de wet van 9 mei 2008, wordt vervangen als volgt:

«10<sup>o</sup> de vorderingen bepaald in de artikelen 578, 11<sup>o</sup>, 580, 2<sup>o</sup>, 3<sup>o</sup>, 6<sup>o</sup> tot 18<sup>o</sup>, 581, 2<sup>o</sup>, 3<sup>o</sup>, 9<sup>o</sup> en 10<sup>o</sup>, 582, 1<sup>o</sup>, 2<sup>o</sup>, 6<sup>o</sup>, 8<sup>o</sup>, 9<sup>o</sup> en 10<sup>o</sup> en 583;».

## CHAPITRE 3

**Procédure judiciaire**

## Art. 4

Les organisations représentatives des travailleurs, au sens de l'article 14, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, 4<sup>o</sup>, a) et b), de la loi du 20 septembre 1948 portant organisation de l'économie peuvent introduire auprès des juridictions du travail une action tendant à trancher tout différend relatif à l'application de la loi du ... portant des mesures d'accompagnement en ce qui concerne l'institution d'un groupe spécial de négociation, d'un organe de représentation et de procédures relatives à la participation des travailleurs dans les sociétés issues de la fusion transfrontalière de sociétés de capitaux.

## Art. 5

L'article 582 du Code judiciaire, modifié par les lois des 30 juin 1971, 23 avril 1998, la loi-programme du 24 décembre 2002, la loi du 17 septembre 2005, la loi du 9 mai 2008 et par l'arrêté royal n<sup>o</sup> 424 du 1<sup>er</sup> août 1986 est complété par le 10<sup>o</sup> rédigé comme suit:

«10<sup>o</sup> de contestations relatives à l'institution et au fonctionnement d'un groupe spécial de négociation, d'un organe de représentation ainsi que relatives aux procédures concernant la participation des travailleurs dans les sociétés issues de la fusion transfrontalière de sociétés de capitaux, à l'exception de la procédure particulière instituée à l'article 3 de la loi du ... portant des dispositions diverses en ce qui concerne l'institution d'un groupe spécial de négociation, d'un organe de représentation et de procédures relatives à la participation des travailleurs dans les sociétés issues de la fusion transfrontalière de sociétés de capitaux.».

## Art. 6

Dans l'article 764 du Code judiciaire, remplacé par la loi du 9 mai 2008, le 10<sup>o</sup> est remplacé par ce qui suit:

«10<sup>o</sup> les demandes prévues aux articles 578, 11<sup>o</sup>, 580, 2<sup>o</sup>, 3<sup>o</sup>, 6<sup>o</sup> à 18<sup>o</sup>, 581, 2<sup>o</sup>, 3<sup>o</sup>, 9<sup>o</sup> et 10<sup>o</sup>, 582, 1<sup>o</sup>, 2<sup>o</sup>, 6<sup>o</sup>, 8<sup>o</sup>, 9<sup>o</sup> et 10<sup>o</sup> et 583;».

## Art. 7

In het Gerechtelijk Wetboek wordt een artikel 587sexies ingevoegd, luidend:

«De voorzitter van de arbeidsrechtbank doet uitspraak over de verzoeken ingesteld krachtens artikel 3 van de wet van ... houdende diverse bepalingen met betrekking tot de instelling van een bijzondere onderhandelingsgroep, een vertegenwoordigingsorgaan en procedures betreffende de medezeggenschap van de werknemers in ondernemingen ontstaan ten gevolge van een grensoverschrijdende fusie van kapitaalvenootschappen.».

Brussel, 14 mei 2009

*De voorzitter van de Kamer  
van volksvertegenwoordigers,*

Patrick DEWAELE

*De griffier van de Kamer  
van volksvertegenwoordigers,*

Robert MYTTENAERE

## Art. 7

Dans le Code judiciaire, il est inséré un article 587sexies rédigé comme suit:

«Le président du tribunal du travail statue sur les demandes formées en vertu de l'article 3 de la loi du ...portant des dispositions diverses en ce qui concerne l'institution d'un groupe spécial de négociation, d'un organe de représentation et de procédures relatives à la participation des travailleurs dans les sociétés issues de la fusion transfrontalière de sociétés de capitaux.».

Bruxelles, le 14 mai 2009

*Le président de la Chambre  
des représentants,*

*Le greffier de la Chambre  
des représentants,*